



KOOPERATIVA KEP
SÓLIDO I KONFIABEL

POLÍTÍKA

DI

FLANSA

KONTENIDO

SEKSHON 1 KONDISHONAN GENERAL	1
Artíkulo 1 Fihamentu di Polítika di Fiansa	1
Artíkulo 2 Ophetivo di e Polítika di Fiansa.....	1
Artíkulo 3 Prinsipionan fundamental di e Polítika di Fiansa	1
SEKSHON 2 KONDISHONNAN PA HAÑA FIANSAS.....	2
Artíkulo 4 Kriterio básiko pa por kualifiká pa fiansa.....	2
Artíkulo 5 Relashon entre akshon i fiansa.....	2
Artíkulo 7 Fiansa na miembronan di 70 pa 85 aña.....	2
Artíkulo 8 Obligashon pa spar.....	2
Artíkulo 9 Petishon pa fiansa	2
Artíkulo 10 Forma di aplika pa fiansa	2
Artíkulo 11 Rekisitonan nesenario ora ta hasi petishon pa fiansa	3
Artíkulo 12 Entrada i debenan adishonal	3
Artíkulo 13 Relashon entre debe i entrada brutu.....	3
Artíkulo 14 Motibu di e fiansa	3
Artíkulo 15 Historia di komportashon di pago di e sosio.....	3
Artíkulo 16 Tratamentu di petishon di fiansa.....	3
SEKSHON 3 KONDISHONNAN PA PAGO BEK DI FIANSAS.....	4
Artíkulo 17 Forma di pago bèk di fiansa.....	4
Artíkulo 18 Máximo ku ta permiti retené for di salario i penshun	4
Artíkulo 19 Durashon di pago bèk di fiansa.....	4
Artíkulo 20 Montante minimo di pago bèk di fiansa	4
Artíkulo 21 Akta di traspaso di derechi.....	5
Artíkulo 22 Akshon komo forma di garantia pa pago bèk fiansa.....	5
Artíkulo 23 Garantia adishonal pa pago bèk fiansa.....	5
Artíkulo 24 Bòrg.....	5
Artíkulo 25 Difikultat pa kumpli ku pago bèk di fiansa	5
Artíkulo 26 Difikultat pa kumpli ku pago bèk di fiansa.....	5
Artíkulo 27 Debe atrasá.....	6
Artíkulo 28 Sanshon den kaso di retraso di 3 luna di pago bèk di fiansa.....	6
Artíkulo 29 Sanshon den kaso di retraso di 3 luna di pago bèk di fiansa.....	6
SEKSHON 4 KONDISHONNAN PA KAMBIO DI FIANSAS.....	7
Artíkulo 30 Fiansa koriente	7
Artíkulo 31 Kambio di Fiansa	7
Artíkulo 32 Motibunan pa Kambio di Fiansa.....	7
Artíkulo 33 Dispensashon di pago	7



KOOPERATIVA KEP
SÓLIDO I KONFIABEL

Politika di Fiansa

SEKSHON 5 OUTORISASHON DI FIANSA	8
Artíkulo 34 Aprobashon di fiansa	8
Artíkulo 35 Delegashon di outoridat pa aprobá fiansa.....	8
SEKSHON 6 SEGURO	9
Artíkulo 36 Tratamentu den kaso di fayerimentu	9
Artíkulo 37 Edad máksimo ku seguro ta kubri.....	9
Artíkulo 38 Tratamentu di fiansa den kaso di fayerimentu di sosionan entre 70 i 85 aña di edat	9
Artíkulo 39 Tratamentu di kasonan kaminda un sosio bou di 70 aña di edat ser rechasá dor di ‘Cuna Mutual’	9
Artíkulo 40 Prima di seguro	9
SEKSHON 7 KONDISHONNAN PA FIANSA NA MIEMBRONAN DI ÓRGANONAN STATUTARIO.....	10
Artíkulo 41 Tratamentu di fiansa na miembronan di Órganonan Statutario	10

SEKSHON 1 KONDISHONAN GENERAL

Artíkulo 1 Fihamentu di Polítika di Fiansa

Fuera di loke ta stipulá den Statút tokante fiansa, Direktiva den konsulta ku Komishon di Krédito ta fiha un Polítika di Fiansa. (Reglamentu Doméstiko Artíkulo 6 Insiso 2).

Artíkulo 2 Ophetivo di e Politika di Fiansa

E Polítika di Fiansa tin komo ophetivo establese e kondishonnan general ku Komishon di Krédito, “Loan Officer”, Direktor, Direktiva i Personal atministrativo mester apliká di forma konsistente pa garantisá transparensia i un maneho responsabel di e proseso di fiansa.

Artíkulo 3 Prinsipionan fundamental di e Politika di Fiansa

- ✓ E Polítika di Fiansa ta basá riba un maneho efisiente di riesgo pa por logra un kalidat mas haltu posibel den e proseso di fiansa.
- ✓ Únikamente miembronan di KEP ta bin na remarke pa un fiansa.
- ✓ Tur fiansa mester tin un skema spesífiko di pago bèk ku ta indiká klaramente e relashon entre entrada i kapasidat di pago bèk di e sosio.
- ✓ Komishon di Krédito ta fiha e forma di garantia pa kada fiansa i e kondishonnan bou di kua e pago bèk mester tuma lugá.
- ✓ Tur informashon i transakshon relashoná ku e proseso di fiansa ta ser mantené konfidensial.
- ✓ Direktor tin e enkargo pa mantené e manual di krédito kontinuamente aktualisá basá riba revishonnan.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 2 KONDISHONNAN PA HAÑA FIANSA

Artíkulo 4 *Kriterio básiko pa por kualifiká pa fiansa*

Pa un persona bin na remarke pa un fiansa e mester ta por lo ménos 3 luna miembro di KEP (Artíkulo 32 di Statüt)

Artíkulo 5 *Relashon entre akshon i fiansa*

Fiansa den relashon ku akshon ta ser duna riba un base di 5 pa 1. Pues un miembro por fia te na un máksimo di 5 bia e montante ku e tin na akshon, dependiendo di su kapasidat di pago bèk.

Artíkulo 6 *Seguro di bida*

Un miembro ku no ta bini na remarke pa un seguro di bida i ku no por duna otro forma di garantia no por fia un suma mas grandi ku lokual e tin na akshon.

Artíkulo 7 *Fiansa na miembronan di 70 pa 85 aña*

Un miembro ku tin entre 70 i 85 aña di edat i ku no ta sufri di malesa grave por fia te na un máksimo di 10.000 florin. Si e miembro ta dispone di un suma di akshon ku ta surpasá 10.000 florin, i ke fia mas ku 10.000 florin, e por opta pa pone su akshon para garantia pa parti di su fiansa ku ta surpasá 10.000 florin.

Artíkulo 8 *Obligashon pa spar*

Un miembro ku hasi fiansa tin e obligashon di sigui spar por lo ménos 25 florin pa luna riba akshon. Esaki ta aparte di su pago bèk pa e fiansa.

Artíkulo 9 *Petishon pa fiansa*

Petishon pa fiansa mester ser hasi na ofisina di KEP serka “Loan Officer” durante oranan normal di ofisina òf via website di KEP www.kepcreditunion.org.

Artíkulo 10 *Forma di aplika pa fiansa*

Petishon pa fiansa mester ser hasi pa medio di formularionan ku Direktiva a aprobá i ta pone disponibel

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

Artíkulo 11 *Rekisitonan nesesario ora ta hasi petishon pa fiansa*

Ora ta hasi petishon pa fiansa e miembro mester trese su último dos slep di salario huntu ku statement di banko kompletu di e último dos luna. *Ta aseptá statement di banko kompletu saká for di sistema di Internèt home banking di bankonan lokal.*

Artíkulo 12 *Entrada i debenan adishonal*

Ora ta hasi petishon pa fiansa e miembro mester menshoná tambe tur sobra obligashon finansiero fiho ku e tin manera hùr di kas, debe personal, tarheta di krédito, etc. Si tin entrada adishonal e informashon i dokumentashon pa supstansiá esaki mester keda entregá.

Artíkulo 13 *Relashon entre debe i entrada brutu*

Total di pagonan mensual no por surpasá 37% di entrada brutu di e miembro.

Artíkulo 14 *Motibu di e fiansa*

E miembro mester splika motibu di e fiansa, menshoná su forma di garantia pa pago bèk i suministrá tur otro informashon relashoná ku e petishon ku “Loan Officer” ta deseá. (Artíkulo 30 di Statüt)

Artíkulo 15 *Historia di komportashon di pago di e sosio*

Si e miembro a yega di hasi fiansa den pasado, ta tuma su komportashon di pago bèk di e fiansa(nan) na konsiderashon. Komishon di Krédito ta mantené e drechi di rechasá petishon di un miembro ku den pasado no a kumpli debidamente ku pago bèk di su fiansa.

Artíkulo 16 *Tratamentu di petishon di fiansa*

Petishon di fiansa ta ser atendé denter di tres (3) dia di trabou.

Den kaso di un penshonado, e tempu por resultá mas largu, debí ku mester warda riba reakshon di ‘Cuna Mutual’ pa determiná ku e persona en kuestion a ser aseptá bou di e seguro di riesgo.

Den kaso ku e montante di e fiansa ta ménos òf igual ku e sosio penshonado su akshon, lo atendé e petishon i si e penshonado ta kualifiká pa un fiansa lo aprobá e fiansa denter di 3 dia di trabou, pendiente kontesta di ‘Cuna Mutual’

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 3 KONDISHONNAN PA PAGO BEK DI FIANSA

Artíkulo 17 Forma di pago bèk di fiansa

Pago bèk di fiansa mester tuma lugá mas tantu posibel via dedukshon for di salario òf penshun serka doño di trabou òf fondo di penshun.

Artíkulo 18 Máksimo ku ta permiti retené for di salario i penshun

- ✓ Pago bèk via di salario òf for di penshun no por ta mas ku un tersera (1/3) parti di e miembro su salario òf penshun neto.
- ✓ Den kaso ku e miembro tin mas dedukshon boluntario serka e doño di trabou òf fondo di penshun, e montante aki huntu ku e pago bèk no por ta mas ku un tersera (1/3) parti di e miembro su salario òf penshun neto.
- ✓ Komo salario òf penshun neto ta ser konsiderá e resultado di salario òf penshun brutu kitando 'loonbelasting', prima di seguro sosial i prima di penshun, segun ta aplikabel

Artíkulo 19 Durashon di pago bèk di fiansa

Komo guia general pa pago bèk di fiansa lo apliká e siguiente skema:

Montante di fiansa den florin Antiano		Kantidat di luna pa
Montante entre:		Pago bèk
500	1,500	6-18
1,501	2,500	18-24
2,501	3,000	24-30
3,001	5,000	30-36
5,001	10,000	36-48
10,001		48-60

Den fihamentu di e durashon di pago bèk di fiansa, lo tene kuenta tambe ku e fin pa kua ta bai usa e fiansa.

Artíkulo 20 Montante mínimo di pago bèk di fiansa

Pago bèk di fiansa no por ta ménos ku 50 florin pa luna.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

Artíkulo 21 Akta di traspaso di derechi

Pago bèk ku ta tuma lugá dor di dedukshon for di salario mester tin un “Akta di traspaso di derechi” (Akte van Cessie) firmá dor di doño di trabou.

Artíkulo 22 Akshon komo forma di garantia pa pago bèk fiansa

Den kaso ku pago bèk no por tuma lugá via di salario òf penshun, i konsekuentemente lo mester tuma lugá via di banko, e miembro su akshon si e ta ménos òf igual ku e fiansa ta para garantia pa e fiansa te na momentu ku e debe ta pagá kompletamente.

Artíkulo 23 Garantia adishonal pa pago bèk fiansa

- ✓ Den kaso ku e pago bèk no por tuma lugá via di salario òf penshun, i e montante di fiansa ta surpasá e miembro su akshon, e miembro mester presentá garantia adishonal den forma di un bòrg òf outo sigurá ‘all-risk’ komo garantia di pago pa e parti ku ta surpasá su akshon
- ✓ E seguro riba propiedat(nan) ku ta para garantia mester tin KEP komo beneficiario, miéntras e prueba di pago di e seguro mester ser entrega na KEP tur aña pa durashon di e fiansa.
- ✓ E propiedatnan no por ser bendé sin konosementu i aprobashon por eskrito di Direktiva di KEP

Artíkulo 24 Bòrg

Den kaso ku ta rekerí garantia den forma di un bòrg, esaki mester ser kubri pa un akta di bòrgtògt (Akte van borgtocht). Komishon di Krédito por pidi tur informashon nesesario pa evaluá e kapasidat di pago di e bòrg. Komishon di Krédito ta mantené e derechi di rechasá un bòrg.

Artíkulo 25 Difikultat pa kumpli ku pago bèk di fiansa

Den kaso ku un sosio ku tin un fiansa ta konfrontando difikultat pa paga e fiansa bèk, e mester notifiká ofisina inmediatamente pa purba yega na un areglo alternativo di pago bèk.

Artíkulo 26 Difikultat pa kumpli ku pago bèk di fiansa

Si un miembro keda un luna sin paga su fiansa e ta haña un but di 2% riba e suma atrasá pa kada tèrmino ku e la keda sin kumpli ku su obligashon. (Artíkulo 33 di Statüt)

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

Artíkulo 27 *Debe atrasá*

- ✓ Na momentu ku un sosio keda un luna sin paga riba su fiansa lo notifiká e sosio di esaki via telefon pa asina e bin paga.
- ✓ Den kaso ku e sosio no kumpli lo notifik'é por eskrito pa e kumpli ku su obligashon i lo indiká e konsekuensia den kaso ku e no kumpli den e tèrmino stipulá. Si esaki tampoko no duna resultado e kaso lo ser referí pa kobransa via di abogado. Tur gastu relashoná ku kobransa dor di abogado ta pa kuenta di e sosio.

Artíkulo 28 *Sanshon den kaso di retraso di 3 luna di pago bèk di fiansa*

Si un miembro keda sin kanselá un tèrmino di pago, e interes òf un but durante 3 luna, Direktiva por disidí ku ta duna e miembro retiro i (laga) kobr'é loke ku e debe e cooperativa (Artíkulo 34 di Statüt).

Artíkulo 29 *Sanshon den kaso di retraso di 3 luna di pago bèk di fiansa*

KEP tin e drechi di retené loke un miembro tin na akshon i riba depósito, i kompensá esaki ku un eventual debe di fiansa ku e miembro laga atras (Artíkulonan 22 i 27 di Statüt), inkluso den kaso ku un debe atrasá ser referí na abogado.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 4 KONDISHONNAN PA KAMBIO DI FIANSA

Artíkulo 30 *Fiansa koriente*

Tur miembro ku tin fiansa mester paga tur e fiansa koriente promé ku e por haña un otro fiansa (Artíkulo 32 di Statüt)

Artíkulo 31 *Kambio di Fiansa*

- ✓ Komo eksepsjon riba Artíkulo 30 por permití dos (2) cambio di fiansa pa aña pa motibunanan manera stipulá den artíkulo 32. (Artíkulo 32 Insiso c di Statüt). Esaki ta posibel solamente si entre e promé i e di dos (2) cambio di fiansa tin por lo ménos nueve (9) luna.
- ✓ E periodo di pago bèk di e restante di e fiansa por ser ekstendé di tal forma ku e pago bèk lo no resultá un peso grandi pa e miembro.
- ✓ Durashon total di e fiansa no por ta mas ku sinku (5) aña.

Artíkulo 32 *Motibunanan pa Kambio di Fiansa*

Kambio di fiansa ta posibel den kaso di malesa grave, fayerimentu di un miembro di famia, kalamidatnan personal òf otro akontesimentunan ku ta forma un peso finansiero direkto pa e miembro (Artíkulo 32 di Statüt i Artíkulo 7 di Reglamentu Doméstiko)

Artíkulo 33 *Dispensashon di pago*

No ta permití dispensashon di pago bèk di fiansa.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 5 OUTORISASHON DI FIANSA

Artíkulo 34 *Aprobashon di fiansa*

E órgano outorisá pa aprobá fiansa ta Komishon di Krédito. (Artíkulo 31 di Statüt)

Artíkulo 35 *Delegashon di outoridat pa aprobá fiansa*

Komishon di Krédito a duna “Loan Officer” huntu ku Direktor outorisashon pa aprobá fiansa ta na un maksimo di 5000 florin, conforme Artíkulo 60 Insiso 7 di Statüt.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 6 SEGURO

Artíkulo 36 *Tratamentu den kaso di fayerimentu*

Den kaso di fayerimentu e saldo di fianza di e sosio ta ser kubri te na un máksimo di 75.000 florin, konforme e kondishonnan di e pólisha di seguro di 'Cuna Mutual'

Artíkulo 37 *Edad máksimo ku seguro ta kubri*

E seguro ku ta kubri saldo di fianza den kaso di fayerimentu ta kubri fianza di sosionan te ku 69 aña di edat na momentu di hasi e fianza.

Artíkulo 38 *Tratamentu di fianza den kaso di fayerimentu di sosionan entre 70 i 85 aña di edat*

Fiansa di sosionan entre 70 i 85 aña di edat, ku no ta sufri di malesa grave ta ser kubri dor di e fondo 70Plus di akuerdo ku e reglanan di e fondo i konsiderando loke ta stipulá den Artíkulo 7 di e polítika di fianza.

Artíkulo 39 *Tratamentu di kasonan kaminda un sosio bou di 70 aña di edat ser rechasá dor di 'Cuna Mutual'*

- ✓ Den kaso ku un sosio ku no a kumpli 70 aña di edat ser rechasá dor di 'Cuna Mutual' lo trata na buska seguro lokalmente pa kubri e fianza.
- ✓ Den kaso ku esaki no resultá posibel ta laga e montante ku e sosio tin na akshon para komo garantia, i konsekuwentemente e sosio lo no por fia mas ku su akshon.

Artíkulo 40 *Prima di seguro*

E prima di seguro ku ta kubri saldo di fianza den kaso di fayerimentu ta pa kuenta di KEP.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------

SEKSHON 7 KONDISHONNAN PA FIANSA NA MIEMBRONAN DI ÓRGANONAN STATUTARIO

Artíkulo 41 *Tratamentu di fiansa na miembronan di Órganonan Statutario*

- ✓ Fiansa na miembronan di Hunta di Komisario, Direktiva i Komishon di Krédito por ser disidí i aprobá únikamente den un reunion konhunto di e tres (3) órganonan en kestion, manera stipulá den Artíkulo 31 di Statüt.
- ✓ E miembro ku a hasi petishon pa fiansa no por ta presente durante e reunion aki.

Efektivo entr. 17 oug. 2015	Aprobá pa:	Presidente R.van Kwartel	Tesorero I. Rosalia
-----------------------------	------------	-----------------------------	------------------------